



(11)

**EP 3 382 675 A1**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:  
**03.10.2018 Patentblatt 2018/40**

(51) Int Cl.:  
**G09B 9/04** <sup>(2006.01)</sup> **B60W 50/10** <sup>(2012.01)</sup>  
**B60W 50/14** <sup>(2012.01)</sup>

(21) Anmeldenummer: **18162935.3**

(22) Anmeldetag: **20.03.2018**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR**  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
**BA ME**  
Benannte Validierungsstaaten:  
**KH MA MD TN**

- **Arnold, Claus**  
**93161 Sinzing (DE)**
- **Zademach, Martin**  
**85232 Bergkirchen (DE)**
- **Güllich, Johannes**  
**85229 Markt Indersdorf (DE)**
- **Laber, Christoph**  
**86150 Augsburg (DE)**

(30) Priorität: **31.03.2017 DE 102017003079**

(71) Anmelder: **MAN Truck & Bus AG**  
**80995 München (DE)**

(72) Erfinder:  
• **Mohra, Holger**  
**80805 München (DE)**

(74) Vertreter: **v. Bezold & Partner Patentanwälte - PartG mbB**  
**Akademiestraße 7**  
**80799 München (DE)**

(54) **TECHNIK ZUR EINBEZIEHUNG EINER BEDIENUNGSANLEITUNG IN DIE FAHRZEUGBEDIENUNG**

(57) Eine Technik zur Einbeziehung einer Bedienungsanleitung (128) in die Bedienung eines Fahrzeugs wird beschrieben. Ein Vorrichtungsaspekt der Technik umfasst eine Anzeigeeinheit (102), die im Fahrzeug angeordnet oder anordenbar ist; eine Eingabeeinheit, die im Fahrzeug angeordnet oder anordenbar ist; und eine mit der Anzeigeeinheit (102) und der Eingabeeinheit in Signalverbindung stehende oder bringbare Steuerungseinheit. Steuerungseinheit speichert eine Bedienungsanleitung (128) mit einer Vielzahl von Abschnitten (130), wobei jedem Abschnitt (130) mindestens ein Fahrzeugbezug zugeordnet ist, erfasst Signale mit einem Fahrzeugbezug, zeigt an der Anzeigeeinheit eine Fahrzeugmeldung (122) an, die den erfassten Fahrzeugbezug angibt und einen Verweis auf die Bedienungsanleitung (128) umfasst, der durch eine erste Betätigung der Eingabeeinheit anwählbar ist, und stellt in Reaktion auf die erste Betätigung der Eingabeeinheit die Bedienungsanleitung (128) mittels der Anzeigeeinheit und der Eingabeeinheit bereit, wobei die Anzeigeeinheit einen Ausschnitt der Bedienungsanleitung (128) mittels der Anzeigeeinheit anzeigt, welcher mindestens einen Teil des dem erfassten Fahrzeugbezug zugeordneten Abschnitts (130) umfasst.

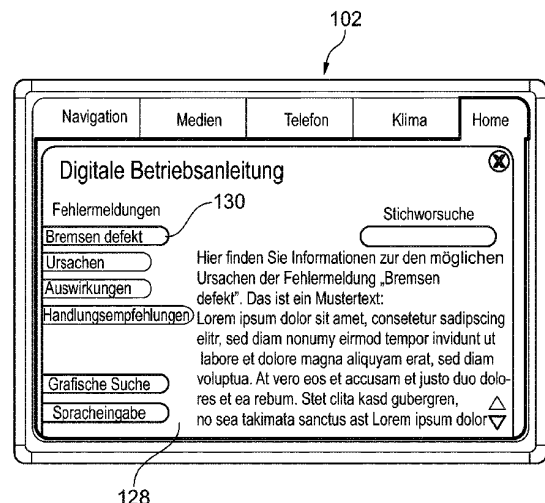


Fig. 4B

EP 3 382 675 A1